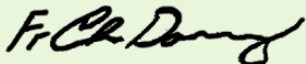
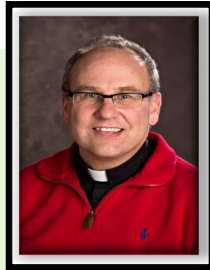


Pastor's Corner

Living in a military community, the reality, more often than not, is that baptized Catholics marry in the civil courts and only later, maybe, have their marriage *convalidated*, that is, they get married in the Church. This is also, unfortunately, becoming the norm in our society among young Catholics. It is important to explain here, that while it is good that a couple who is baptized Catholic and civilly married are attempting to live in a way that represents a lifelong union that is open to children, in the eyes of God and the Church, they are not married - at least not in the way the Church understands the Sacrament of Matrimony. A baptized Catholic is bound to have their marriage witnessed by a validly ordained Catholic priest or deacon who is in good standing with the Church, if their marriage is to be recognized by God and the Church. When a couple (or at least one of the spouses) is Catholic, and they are married outside of the Church by a civil court, they are out of communion with the Church, and, as such, should not present themselves for Holy Communion - the Eucharist. It is not as if the Church is "penalizing" someone or a couple for not being married in the Church; rather, their state in life effectively puts them outside of communion with the Church and hence, they should not receive Communion. My hope is that if you are a couple who falls into this category, and are reading this right now, you will call and make an appointment with Fr. Tom or myself so we can work toward getting you married in the Church. Some may think that this is not a big deal nor should it be treated with a sense of urgency, but it must. This should matter to every Catholic couple because if one or both is baptized, and married outside of the Church, they forfeit the sacramental grace that is not only available to them, but is essential in their relationship with the Lord and ultimately with each other. Apart from an intimate relationship with the Lord, it is hard to see how a marriage can be filled with authentic love, because if, as the Bible tells us, God is love (1 John 4:8), how can spouses authentically love each other if they have separated themselves from the Source? This is why the matter should not be taken lightly. If you find yourself in this situation, do not panic! But please look at this as a wakeup call in that our faith as disciples of Jesus Christ carries with it important responsibilities that must not be neglected if we desire to grow in holiness on our walk with Him.

Your brother in Christ,


**Palabras del Pastor**

Vivir en una comunidad militar, la realidad, a muchas veces, es que los Católicos bautizados se casan en las cortes civiles y solo mas tarde, a lo mejor, tienen su matrimonio convalidado, es decir, se casan por la Iglesia. Esto también, desafortunadamente, se está convirtiendo en lo normal en nuestra sociedad de católicos jóvenes. Es muy importante e explicar aquí, que aunque es bueno que una pareja quienes son bautizados Católicos y civilmente casados están intentando de vivir de una manera que representa una unión para toda la vida y están abiertos a tener hijos, en los ojos de la Iglesia y Dios, no están casados – por lo menos no en la forma en que la Iglesia entiende el Sacramento del Matrimonio. Un Católico bautizado es obligado a tener su matrimonio en presencia de un sacerdote o diácono válidamente ordenado quien está en buen estado con la Iglesia, si su matrimonio es de ser reconocido por Dios y la Iglesia. Cuando una pareja (o por lo menos uno de los cónyuges) es Católico, y son casados fuera de la Iglesia por la corte civil, están fuera de la comunión con la Iglesia, y, como tal, no deberán de presentarse a sí mismos por la Santa Comunión – la Eucaristía. No es como si la Iglesia esta “penalizando” a alguien o a la pareja por no estar casados en la Iglesia; más bien, su estado en la vida efectivamente los pone fuera de la comunión con la Iglesia y por lo tanto, no deberán de recibir comunión. Mi esperanza es que si usted es una pareja que cae en esta categoría, y están leyendo esto en este momento, pueden llamar y hacer una cita conmigo o con Padre Tom poder trabajar para conseguir que se casen en la Iglesia. Algunos pueden pensar que no es gran cosa ni que debe de ser tratado con sentido de urgencia, pero si debe ser. Esto debe de importarles a cada pareja Católica porque si uno o ambos están bautizados y casados fuera de la Iglesia, pierden la gracia sacramental que no es solo disponible a ellos pero es esencial en su relación con el Señor y ultimadamente juntos. Aparte de una relación íntima con el Señor, es difícil de ver como un matrimonio puede estar lleno de amor autentico, porque si, como la Biblia nos dice, Dios es amor (1 Juan 4:8), ¿Cómo pueden las parejas amarse auténticamente si se han separado de la fuente? Esta es la razón por la cual este tema no debe de ser tomado a la ligera. Si se encuentran en esta situación, ¡No se asusten! Por favor vean esto como una llamada de atención en que nuestra fe como discípulos de Jesucristo lleva consigo responsabilidades importantes que no deben desatenderse si deseamos de crecer en santidad en nuestro camino hacia Él.

Su hermano en Cristo,